

# Immer für Sie da

Hier können Sie Ihr Produkt registrieren und Unterstützung erhalten:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



HTL2160



## Benutzerhandbuch

**PHILIPS**



# Inhaltsangabe

---

<b>1 Wichtig</b>	2
Sicherheit	2
Pflege Ihres Geräts	3
Umweltschutz	3
Prüfzeichen	4

---

<b>2 Ihr SoundBar</b>	5
Zusammensetzen des SoundBars	5
Hauptgerät	5
Fernbedienung	6
Anschlüsse	6

---

<b>3 Verbinden</b>	8
Aufstellung	8
Anschließen eines Audioausgangs von einem Fernseher und anderen Geräten	8

---

<b>4 Verwenden Ihres SoundBars</b>	10
Einstellen der Lautstärke	10
Tonauswahl	10
MP3-Player	10
USB-Speichergeräte	10
Auto standby	11
Audiowiedergabe über Bluetooth	11
Verwenden der Werkseinstellungen	12

---

<b>5 Wandhalterung</b>	13
------------------------	----

---

<b>6 Produktspezifikationen</b>	14
---------------------------------	----

---

<b>7 Fehlerbehebung</b>	16
-------------------------	----

# 1 Wichtig

Lesen Sie alle Anweisungen gründlich durch, bevor Sie Ihr Gerät verwenden. Wenn Sie sich bei der Verwendung nicht an die folgenden Hinweise halten, erlischt Ihre Garantie.

---

## Sicherheit

### Risiko von Stromschlägen und Brandgefahr!

- Setzen Sie das Gerät sowie das Zubehör weder Regen noch Wasser aus. Platzieren Sie niemals Behälter mit Flüssigkeiten wie Vasen in der Nähe des Geräts. Wenn das Gerät außen oder innen mit Flüssigkeit in Kontakt kommt, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Kontaktieren Sie das Philips Kundendienstzentrum, um das Gerät vor der erneuten Nutzung überprüfen zu lassen.
- Setzen Sie das Gerät sowie das Zubehör nie offenem Feuer oder anderen Wärmequellen (z. B. direktem Sonnenlicht) aus.
- Führen Sie keine Gegenstände in die Lüftungsschlitze oder andere Öffnungen des Produkts ein.
- Wenn der Netzstecker bzw. Gerätestecker als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.
- Trennen Sie das Gerät vor Gewittern vom Netzanschluss.
- Ziehen Sie immer am Stecker, um das Stromkabel vom Netzanschluss zu trennen, niemals am Kabel.

### Kurzschluss- und Feuergefahr!

- Stellen Sie vor dem Verbinden des Geräts mit dem Stromnetz sicher, dass die Netzspannung mit dem auf der Rückseite oder Unterseite des Geräts aufgedruckten Wert übereinstimmt. Verbinden Sie das Gerät nicht mit dem Netzanschluss, falls die Spannung nicht mit diesem Wert übereinstimmt.

### Gefahr von Beschädigungen für den SoundBar und Verletzungsgefahr!

- Platzieren Sie das Gerät niemals auf Netzkabeln oder anderen elektrischen Geräten.
- Wenn das Gerät bei Temperaturen unter 5 °C transportiert wird, packen Sie es aus, und warten Sie, bis es Zimmertemperatur erreicht hat, bevor Sie es mit dem Netzanschluss verbinden.
- Teile dieses Produkts können aus Glas sein. Seien Sie vorsichtig, um Verletzung und Beschädigungen zu vermeiden.

### Risiko der Überhitzung!

- Stellen Sie dieses Gerät nicht in einem geschlossenen Bereich auf. Das Gerät benötigt an allen Seiten einen Lüftungsabstand von mindestens 10 cm. Stellen Sie sicher, dass keine Vorhänge und anderen Gegenstände die Lüftungsschlitze des Geräts abdecken.

### Kontamination möglich!

- Verwenden Sie niemals zugleich alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs (z. B. Zink-Kohle- und Alkali-Batterien).
- Es besteht Explosionsgefahr, wenn Batterien nicht ordnungsgemäß eingesetzt werden. Ersetzen Sie die Batterien nur durch Batterien desselben bzw. eines gleichwertigen Typs.
- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn sie leer sind oder wenn die Fernbedienung längere Zeit nicht verwendet wird.
- Batterien enthalten chemische Substanzen und müssen ordnungsgemäß entsorgt werden.

### Gefahr des Verschluckens von Batterien!

- Das Produkt bzw. die Fernbedienung kann eine münz-/knopfähnliche Batterie enthalten, die verschluckt werden könnte. Bewahren Sie die Batterie jederzeit außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Wenn die Batterie verschluckt wird, kann dies zu ernsthaften Verletzungen oder zum Tod führen. Innerhalb von zwei Stunden

nach dem Verschlucken können schwere innere Entzündungen auftreten.

- Wenn Sie glauben, dass eine Batterie verschluckt wurde oder anderweitig in den Körper gelangt ist, konsultieren Sie umgehend einen Arzt.
- Wenn Sie die Batterien austauschen, bewahren Sie alle neuen und gebrauchten Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Vergewissern Sie sich, dass das Batteriefach vollständig geschlossen ist, nachdem Sie die Batterie ausgetauscht haben.
- Wenn das Batteriefach nicht vollständig geschlossen werden kann, verwenden Sie das Produkt nicht mehr. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf, und wenden Sie sich an den Hersteller.



Gerät der GERÄTEKLASSE II mit doppelter Isolierung und ohne Schutzleiter.

---

## Hilfe und Support

Für umfangreichen Online-Support besuchen Sie [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), um Folgendes zu tun:

- Herunterladen des Benutzerhandbuchs und der Kurzanleitung
- Anzeigen der Videoanleitungen (nur für ausgewählte Modelle verfügbar)
- Suchen von Antworten auf häufig gestellte Fragen (FAQs)
- Einsenden spezieller Fragen per E-Mail
- Kontaktaufnahmen mit einem unserer Support-Mitarbeiter

Befolgen Sie die Anweisungen auf der Website zur Auswahl Ihrer Sprache, und geben Sie dann die Modellnummer Ihres Produkts ein. Sie können sich für Support auch an das Service-Center in Ihrem Land wenden. Bevor Sie den Kontakt aufnehmen, sollten Sie das Modell und die Seriennummer Ihres Produkts notieren. Diese Informationen finden Sie auf der Rück- oder Unterseite Ihres Produkts.

---

## Pflege Ihres Geräts

Reinigen Sie das Gerät nur mit einem Mikrofasertuch.

---

## Umweltschutz



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte. Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



Ihr Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen. Diese dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur gesonderten Entsorgung von Batterien, da durch die korrekte Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.

---

## Prüfzeichen

**C € 0560**

Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union zu Funkstörungen.

Hiermit erklärt WOOX Innovations, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG entspricht.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung finden Sie in der PDF-Version des Benutzerhandbuchs unter [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

# 2 Ihr SoundBar

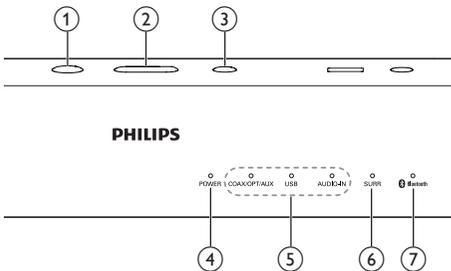
Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihren SoundBar unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) registrieren.

## Zusammensetzen des SoundBars

Setzen Sie Ihren SoundBar wie in der Kurzanleitung beschrieben zusammen (Schritt 1).

## Hauptgerät

In diesem Abschnitt wird das Hauptgerät im Überblick dargestellt.

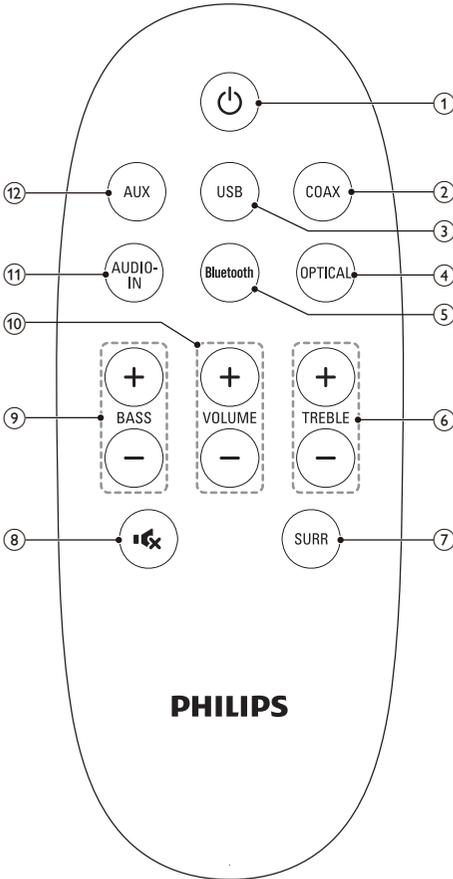


- ① **⏻**  
Einschalten des SoundBars oder Wechseln in den Standby-Modus.
- ② **VOLUME +/-**  
Erhöhen oder Verringern der Lautstärke.
- ③ **SOURCE**  
Auswählen einer Audioquelle für den SoundBar.
- ④ **Leistung**  
Leuchtet auf, wenn Sie den SoundBar einschalten.

- ⑤ **Quellenanzeigen**
  - **COAX/OPT/AUX:** Leuchtet auf, wenn Sie zur koaxialen, optischen oder analogen Audioeingangsquelle schalten.
  - **USB:** Leuchtet auf, wenn Sie zur USB-Quelle schalten.
  - **AUDIO-IN:** Leuchtet auf, wenn Sie zur Audioeingangsquelle schalten.
- ⑥ **SURR**  
Leuchtet, wenn Sie Virtual Surround Sound auswählen.
- ⑦ **Bluetooth**  
Leuchtet auf, wenn Sie zum Bluetooth-Modus schalten.

# Fernbedienung

In diesem Abschnitt wird die Fernbedienung im Überblick dargestellt.



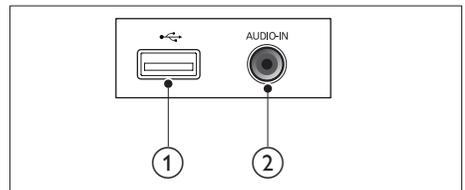
- ① **⏻ (Standby-Ein)**  
Einschalten des SoundBars oder Wechsel in den Standby-Modus.
- ② **COAX**  
Wechseln der Audioquelle zum koaxialen Anschluss.
- ③ **USB**  
Wechseln der Audioquelle zum USB-Anschluss.

- ④ **OPTISCH**  
Wechseln der Audioquelle zum optischen Anschluss.
- ⑤ **Bluetooth**  
Wechseln in den Bluetooth-Modus.
- ⑥ **TREBLE +/-**  
Erhöhen oder verringern der Höhen.
- ⑦ **SURR**  
Umschalten zwischen Stereo und Virtual Surround Sound.
- ⑧ **🔇**  
Stummschalten oder erneutes Einschalten des Tons.
- ⑨ **BASS +/-**  
Erhöhen oder verringern der Bässe.
- ⑩ **VOLUME +/-**  
Erhöhen oder Verringern der Lautstärke.
- ⑪ **AUDIO-IN**  
Schalten der Audioquelle auf den AUDIO-IN-Anschluss.
- ⑫ **AUX**  
Wechseln der Audioquelle zum AUX-Anschluss.

## Anschlüsse

In diesem Abschnitt erhalten Sie einen Überblick über die Anschlüsse Ihres SoundBar:

### Anschlüsse oben

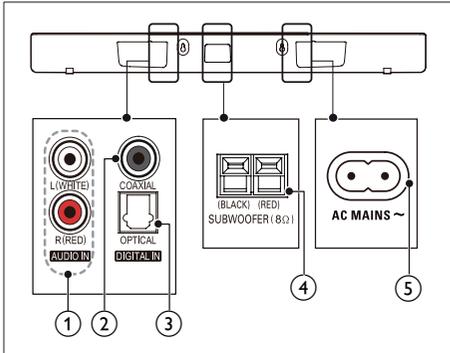


- ① **🔌 (USB)**  
USB-Eingang für Audiowiedergabe.

- ② **AUDIO-IN**  
Audioeingang für einen MP3-Player  
(3,5 mm Buchse).

---

## Anschlüsse auf der Rückseite



- ① **AUDIO IN**  
Anschluss für einen analogen Audioausgang  
des Fernsehers oder eines analogen  
Geräts.
- ② **DIGITAL IN-COAXIAL**  
Anschluss für einen koaxialen  
Audioausgang des Fernsehers oder eines  
digitalen Geräts.
- ③ **DIGITAL IN-OPTICAL**  
Anschluss für einen optischen  
Audioausgang des Fernsehers oder eines  
digitalen Geräts.
- ④ **SUBWOOFER**  
Anschluss für den mitgelieferten  
Subwoofer.
- ⑤ **AC MAINS~**  
Anschluss an die Stromversorgung.

# 3 Verbinden

Dieser Abschnitt erläutert, wie Sie Ihren SoundBar an einen Fernseher und andere Geräte anschließen.

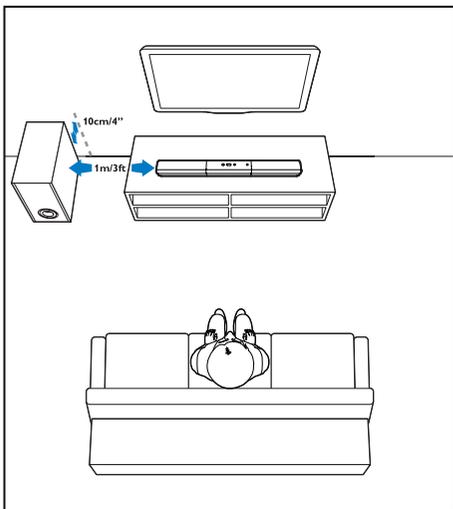
Informationen zu den wichtigsten Anschlüssen des SoundBars und den Zubehöerteilen finden Sie in der Kurzanleitung.

## Hinweis

- Informationen zum Gerätetyp und zur Stromversorgung finden Sie auf dem Typenschild auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.
- Vergewissern Sie sich vor dem Herstellen oder Ändern von Verbindungen, dass alle Geräte vom Stromnetz getrennt sind.

## Aufstellung

Stellen Sie den Subwoofer mindestens einen Meter von Ihrem SoundBar und zehn Zentimeter von der Wand entfernt auf. Stellen Sie Ihren Subwoofer für die besten Ergebnisse wie unten angegeben auf.



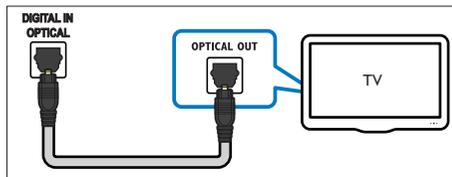
## Anschließen eines Audioausgangs von einem Fernseher und anderen Geräten

Geben Sie Audio vom Fernseher oder von anderen Geräten über die Lautsprecher Ihres SoundBar wieder.

Verwenden Sie für Ihren Fernseher, Ihren SoundBar und andere Geräte die hochwertigsten Kabel.

### Option 1: Anschluss über ein digitales optisches Kabel

Beste Audioqualität

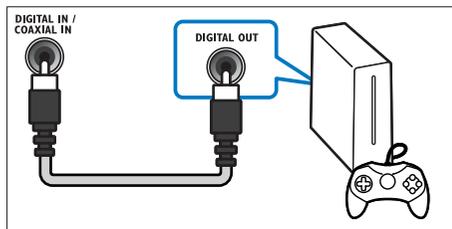


1 Verbinden Sie den **OPTICAL**-Anschluss Ihres SoundBar über ein optisches Kabel mit dem **OPTICAL OUT**-Anschluss Ihres Fernsehers oder eines anderen Geräts.

- Der digitale optische Anschluss kann mit **SPDIF** oder **SPDIF OUT** gekennzeichnet sein.

### Option 2: Anschluss über ein digitales Koaxialkabel

Gute Audioqualität



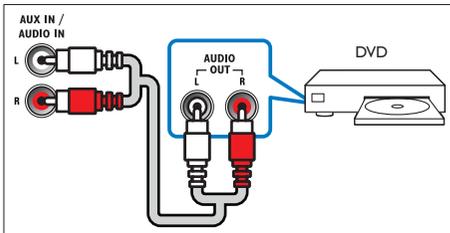
- 1 Verbinden Sie den **COAXIAL**-Anschluss Ihres SoundBar über ein Koaxialkabel mit dem **COAXIAL/DIGITAL OUT**-Anschluss Ihres Fernsehers oder eines anderen Geräts.
  - Der digitale Koaxialanschluss kann mit **DIGITAL AUDIO OUT** gekennzeichnet sein.

---

### Option 3: Anschluss über analoge Audiokabel

#### Normale Audioqualität

- 1 Verbinden Sie die **AUX**-Anschlüsse Ihres SoundBar über ein analoges Kabel mit den **AUDIO OUT**-Anschlüssen Ihres Fernsehers oder eines anderen Geräts.



# 4 Verwenden Ihres SoundBars

Dieses Kapitel unterstützt Sie bei der Verwendung Ihres SoundBars, um Audioinhalte von angeschlossenen Geräten wiederzugeben.

## Vor Beginn ...

- Stellen Sie die notwendigen, in der Kurzanleitung beschriebenen Verbindungen her, oder laden Sie das Benutzerhandbuch unter [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) herunter.
- Schalten Sie den SoundBar zur richtigen Quelle für andere Geräte.

---

## Einstellen der Lautstärke

- 1 Drücken Sie **VOLUME +/-**, um die Lautstärke zu erhöhen/verringern.
  - Drücken Sie **MUTE**, um die Stummschaltung zu aktivieren.
  - Um den Ton wieder einzuschalten, drücken Sie erneut die Taste **MUTE**, oder drücken Sie **VOLUME +/-**.

↳ Alle **Quellenanzeigen** auf dem Hauptgerät blinken zweimal, wenn die Lautstärke auf Maximum oder Minimum eingestellt wird.

---

## Tonauswahl

Dieser Abschnitt erläutert, wie Sie den idealen Ton für Ihre Videos oder Musik auswählen.

---

## Modus für Surround Sound

Genießen Sie ein unvergleichliches Audio-Erlebnis mit den Surround-Modi.

- 1 Drücken Sie **SURR**, um einen Surround-Modus auszuwählen.
  - **[Virtual Surround]**: Erzeugt ein Surround-Hörerlebnis. An der Haupteinheit leuchtet **SURR** auf.
  - **[STEREO]**: Zwei-Kanal-Stereo-Sound. Ideal für die Wiedergabe von Musik.

---

## Equalizer

Sie können die Einstellungen für den hohen Frequenzbereich (Höhen) und den niedrigen Frequenzbereich (Bass) des SoundBars ändern.

- 1 Drücken Sie **TREBLE +/-** oder **BASS +/-**, um die Frequenz anzupassen.
  - ↳ Alle **Quellenanzeigen** auf dem Hauptgerät blinken zweimal, wenn die Höhen oder der Bass auf Maximum oder Minimum eingestellt werden.

---

## MP3-Player

Schließen Sie Ihren MP3-Player zur Wiedergabe Ihrer Audio- oder Musikdateien an.

### Was wird benötigt?

- Ein MP3-Player.
  - Ein Stereo-Audiokabel (3,5 mm).
- 1 Schließen Sie den MP3-Player mit dem 3,5 mm Stereo-Audiokabel an den **AUDIO-IN**-Anschluss Ihres SoundBar an.
  - 2 Drücken Sie die Taste **AUDIO-IN**.
  - 3 Drücken Sie die Tasten auf dem MP3-Player, um Audio- bzw. Musikdateien auszuwählen und abzuspielen.

---

## USB-Speichergeräte

Genießen Sie Audioinhalte auf einem USB-Speichergerät, wie zum Beispiel einem MP3-Player oder USB-Flash-Speicher etc.

## Was wird benötigt?

- Ein USB-Speichergerät, das für FAT-Dateisysteme formatiert ist und dem MSC-Protokoll (Mass Storage Class, Massenspeichergeräteklasse) entspricht.
- Eine MP3- oder WMA-Datei auf einem USB-Speichergerät

**1** Schließen Sie ein USB-Speichergerät an das SoundBar-System an.

**2** Drücken Sie **USB** auf der Fernbedienung.  
↳ Die Wiedergabe beginnt nach ein paar Sekunden.



### Hinweis

- Dieses Produkt ist möglicherweise nicht mit bestimmten USB-Speichergeräten kompatibel.
- Wenn Sie ein USB-Verlängerungskabel, eine USB-Anschlussbox oder ein USB-Mehrfachlesegerät verwenden, wird das USB-Speichergerät möglicherweise nicht erkannt.
- PTPs von Digitalkameras werden nicht unterstützt.
- Entfernen Sie das USB-Speichergerät nicht, während es gelesen wird.
- DRM-geschützte Musikdateien (MP3, WMA) werden nicht unterstützt.
- Unterstützung am USB-Anschluss: 5 V  $\overline{\text{V}}$ , 500 mA.

## Auto standby

Bei der Medienwiedergabe von einem verbundenen Gerät schaltet sich der SoundBar automatisch in den Standby-Modus, wenn:

- 18 Minuten lang keine Taste gedrückt wurde, und
- keine Audiowiedergabe von einem verbundenen Gerät erfolgt.

---

## Audiowiedergabe über Bluetooth

Verbinden Sie den SoundBar über Bluetooth mit Ihrem Bluetooth-Gerät (z. B. iPad, iPhone, iPod touch, Androidtelefon oder Laptop), und Sie können Audiodateien, die auf dem Gerät gespeichert sind, über die Lautsprecher Ihres SoundBar anhören.

### Was wird benötigt?

- Ein Bluetooth-Gerät, das Bluetooth-Profil A2DP unterstützt und über Bluetooth-Version als 2.1 + EDR verfügt.
- Die Reichweite zwischen dem SoundBar und einem Bluetooth-Gerät beträgt ca. 10 Meter.

**1** Drücken Sie **Bluetooth** auf der Fernbedienung, um den SoundBar in den Bluetooth-Modus zu schalten.  
↳ Die **Bluetooth**-Anzeige blinkt schnell.

**2** Schalten Sie auf dem Bluetooth-Gerät Bluetooth ein, suchen Sie **Philips HTL2160**, und wählen Sie es aus, um die Verbindung aufzubauen (Informationen dazu, wie Sie Bluetooth einschalten, entnehmen Sie dem Benutzerhandbuch des Bluetooth-Geräts).

- Wenn Sie zur Eingabe eines Kennworts aufgefordert werden, geben Sie "0000" ein.

↳ Während der Verbindung blinkt die Anzeige langsamer.

**3** Warten Sie, bis die Bluetooth Verbindung hergestellt wurde.

↳ Wenn die Bluetooth-Verbindung erfolgreich hergestellt wird, leuchtet die **Bluetooth**-Anzeige auf.

↳ Wenn die Verbindung fehlschlägt, blinkt die **Bluetooth**-Anzeige kontinuierlich langsam.

- 4 Wählen Sie Audiodateien oder Musik auf Ihrem Bluetooth-Gerät aus, und geben Sie sie wieder:
  - Wenn während der Wiedergabe ein Anruf eingeht, wird die Musikwiedergabe unterbrochen. Die Wiedergabe wird nach Beenden des Anrufs wieder aufgenommen.
- 5 Um Bluetooth zu beenden, wählen Sie eine andere Quelle aus.
  - Wenn Sie zurück in den Bluetooth-Modus schalten, bleibt die Bluetooth-Verbindung aktiv.

#### Hinweis

- Die Musikübertragung kann von Hindernissen zwischen dem Gerät und dem SoundBar, z. B. einer Wand, dem Metallgehäuse des Geräts oder anderen nahegelegenen Geräten, die die gleiche Frequenz verwenden, beeinträchtigt werden.
- Wenn Sie Ihren SoundBar mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbinden möchten, deaktivieren Sie das aktuell verbundene Bluetooth-Gerät.

---

## Verwenden der Werkseinstellungen

Sie können Ihren SoundBar auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.

- 1 Drücken Sie während der Stummschaltung **AUX** zweimal kurz hintereinander.
  - ↳ Die Werkseinstellungen werden wiederhergestellt.

# 5 Wandhalterung

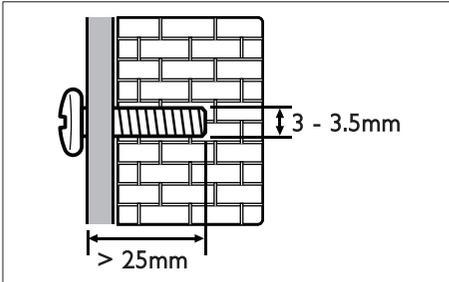


## Hinweis

- Eine unsachgemäße Wandmontage kann Unfälle, Verletzungen oder Schäden zur Folge haben. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich an das Service-Center in Ihrem Land.
- Bevor Sie den Fernseher an der Wand montieren, vergewissern Sie sich, dass die Wand das Gewicht Ihres SoundBar tragen kann.

## Schraubenlänge/-durchmesser

Vergewissern Sie sich, dass Sie je nach Art der Wandmontage des SoundBars Schrauben mit entsprechender Länge und passendem Durchmesser verwenden.



Informationen zur Wandmontage Ihres SoundBars finden Sie in der Kurzanleitung.

# 6 Produktspezifikationen

## Hinweis

- Technische Daten und Design können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

## Verstärker

- Gesamtausgangsleistung: 60 W RMS (+ /- 0,5 dB, 10 % Klirrfaktor)
- Frequenzgang: 20 Hz bis 20 kHz /  $\pm 3$  dB
- Signal-/Rauschverhältnis: > 65 dB (CCIR) (A-gewichtet)
- Eingangsempfindlichkeit:
  - AUX: 2 V
  - AUDIO-ON: 1 V

## Audio

- S/PDIF digitaler Audio-Eingang:
  - Koaxial: IEC 60958-3
  - Optisch: TOSLINK

## USB

- Kompatibilität: High-Speed USB (2.0)
- Unterstützte Klassen: USB Mass Storage Class (MSC), USB-Geräteklasse für Speichergeräte)
- Dateisystem: FAT16 und FAT32
- Unterstützt MP3- und WMA-Dateiformate
- Abtastfrequenz
  - MP3: 8 kHz, 11 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Konstante Bitrate:
  - MP3: 8 Kbit/s bis 320 Kbit/s
  - WMA: 32 Kbit/s bis 192 Kbit/s
- Version:
  - WMA: Version 7, Version 8, Version 9

## Bluetooth

- Bluetooth-Profil: A2DP
- Bluetooth-Version: 2.1+EDR

## Hauptgerät

- Stromversorgung: 220 – 240 V~; 50 – 60 Hz
- Stromverbrauch: 30 W
- Standby-Stromverbrauch:  $\leq 0,5$  W
- Lautsprecherimpedanz: 8 Ohm (Hochtöner), 4 Ohm (Woofer)
- Frequenzgang: 160 Hz bis 20 kHz
- Abmessungen (B x H x T): 800 x 75,6 x 52,4 mm
- Gewicht: 1,2 kg
- Betriebstemperatur und Feuchtigkeit: 0 °C bis 40 °C, 5 % bis 90 % Feuchtigkeit in allen Klimazonen
- Lagertemperatur und Feuchtigkeit: -40 °C bis 70 °C, 5 % bis 95 %

## Subwoofer

- Impedanz: 8 Ohm
- Lautsprechertreiber: 130 mm Woofer
- Frequenzgang: 45 Hz bis 200 Hz
- Abmessungen (B x H x T): 165 x 240 x 295 mm
- Gewicht: 2,6 kg
- Kabellänge: 3 m

## Batterien für Fernbedienung

- 1 x CR2025

## Informationen zum Standby-Modus

- Wenn das Produkt 18 Minuten lang inaktiv ist, wechselt es automatisch in den Standby-Modus oder den vernetzten Standby-Modus.
- Der Stromverbrauch im Standby-Modus oder vernetzten Standby-Modus beträgt weniger als 0,5 W.

- Um die Bluetooth-Verbindung zu deaktivieren, halten Sie die Bluetooth-Taste auf der Fernbedienung gedrückt.
- Um die Bluetooth-Verbindung zu aktivieren, aktivieren Sie die Bluetooth-Verbindung auf Ihrem Bluetooth-Gerät, oder aktivieren Sie die Bluetooth-Verbindung über den NFC-Tag (falls verfügbar).

# 7 Fehlerbehebung



## Warnung

- Stromschlaggefahr! Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn Sie bei der Verwendung dieses Geräts Probleme feststellen, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Wenn das Problem weiterhin besteht, holen Sie sich Unterstützung unter [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

---

## Hauptgerät

**Die Knöpfe auf dem SoundBar funktionieren nicht.**

- Trennen Sie den SoundBar einige Minuten lang von der Stromversorgung, und schließen Sie ihn dann erneut an.

---

## Sound

**Kein Sound von den SoundBar-Lautsprechern.**

- Verbinden Sie das Audiokabel des SoundBars mit dem Fernseher oder anderen Geräten.
- Setzen Sie das SoundBar-System auf die Werkseinstellungen zurück.
- Wählen Sie auf der Fernbedienung den richtigen Audioeingang aus.
- Vergewissern Sie sich, dass der SoundBar nicht stummgeschaltet ist.

**Verzerrter Ton oder Echo.**

- Wenn Sie Audio vom Fernseher über den SoundBar wiedergeben, vergewissern Sie sich, dass der Fernseher nicht stummgeschaltet ist.

---

## Bluetooth

**Ein Gerät kann keine Verbindung mit dem SoundBar herstellen.**

- Das Gerät unterstützt nicht die für den SoundBar erforderlichen Profile.
- Sie haben die Bluetooth-Funktion des Geräts nicht aktiviert. Anweisungen zum Aktivieren dieser Funktion finden Sie im Benutzerhandbuch des Geräts.
- Das Gerät ist nicht ordnungsgemäß verbunden. Verbinden Sie das Gerät ordnungsgemäß. (siehe 'Audiowiedergabe über Bluetooth' auf Seite 11)
- Der SoundBar ist bereits mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden. Trennen Sie die Verbindung mit diesem Gerät, und versuchen Sie es erneut.

**Die Qualität der Audiowiedergabe von einem verbundenen Bluetooth-Gerät ist unzulänglich.**

- Der Bluetooth-Empfang ist schlecht. Verringern Sie den Abstand zwischen Gerät und SoundBar, oder entfernen Sie etwaige Hindernisse zwischen Gerät und SoundBar.

**Das verbundene Bluetooth-Gerät unterbricht immer wieder die Verbindung und stellt sie anschließend wieder her.**

- Der Bluetooth-Empfang ist schlecht. Verringern Sie den Abstand zwischen Gerät und SoundBar, oder entfernen Sie etwaige Hindernisse zwischen Gerät und SoundBar.
- Schalten Sie die WiFi-Funktion auf dem Bluetooth-Gerät aus, um Störungen zu vermeiden.
- Bei einigen Bluetooth-Geräten kann die Bluetooth-Verbindung automatisch deaktiviert werden, um Energie zu sparen. Dies ist kein Zeichen für eine Fehlfunktion des SoundBar.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by WOOX Innovations is under license.

HK-WK1444-HTL2160

*(Document No. / Numéro du document)*

2014/10

*(yyyy/mm in which the CE mark is affixed / aaaa/mm  
au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)*

## EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We, WOOX INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

*(Company name / Nom de l'entreprise)*

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

*(address / adresse)*

declare under our responsibility that the product(s):

*(déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s))*

PHILIPS

*(brand name, nom de la marque)*

Soundbar Speaker

*(product description, description du produit)*

HTL2160/12, HTL2160C/12,

HTL2160W/12, HTL2160T/12,

HTL2160G/12, HTL2160M/12, HTL2160S/12

*(Type version or model, référence ou modèle)*

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

*(auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)*

EN60065:2002+A1:2006+A11:2008+A2:2010+A12:2011

EN55013:2001+A1:2003+A2:2006

EN55020:2007+A11:2011

EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009

EN61000-3-3:2008

EN62479:2010

EN50564: 2011

EN50581:2012

EN300328 V1.8.1:2012

EN301489-1 V1.9.2:2011

EN301489-17 V2.2.1:2012

following the provisions of:

*(conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)*

1999/5/EC

2006/95/EC

2004/108/EC

2011/65/EU

2009/125/EC - EC/1275/2008, EC/801/2013

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

*(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)*

Only for R&TTE products:

The Notified Body: 0560  
*(L'Organisme Notifié) (Name and number/ nom et numéro)*

performed: Oct 28, 2014  
*(a effectué)*

and issued the certificate: 12214160/AA/01  
*(et a délivré le certificat) (certificate number / numéro du certificat)*



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care  
*(signature, name and function / signature, nom et fonction)*

Eindhoven, 07/11/14  
*(place, date / lieu, date)*





Specifications are subject to change without notice

2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

HTL2160\_12\_UM\_V5.0

